

MORNING KC

15

Vagabond by Inoue Takehiko

宮本武蔵

原作 吉川英治『宮本武蔵』より

井上雄彦



O NOME
DESSE GAROTO
É KOJIRO

OLÇAM
TODOS

SACARAM?



APESAR QUE
DUIVDO QUE
QUALQUER UM
DE VOCÊS VÁ
DESAFIAR ALGUÉM
QUE NEM MESMO
EU CONSIGO
DERROTAR...

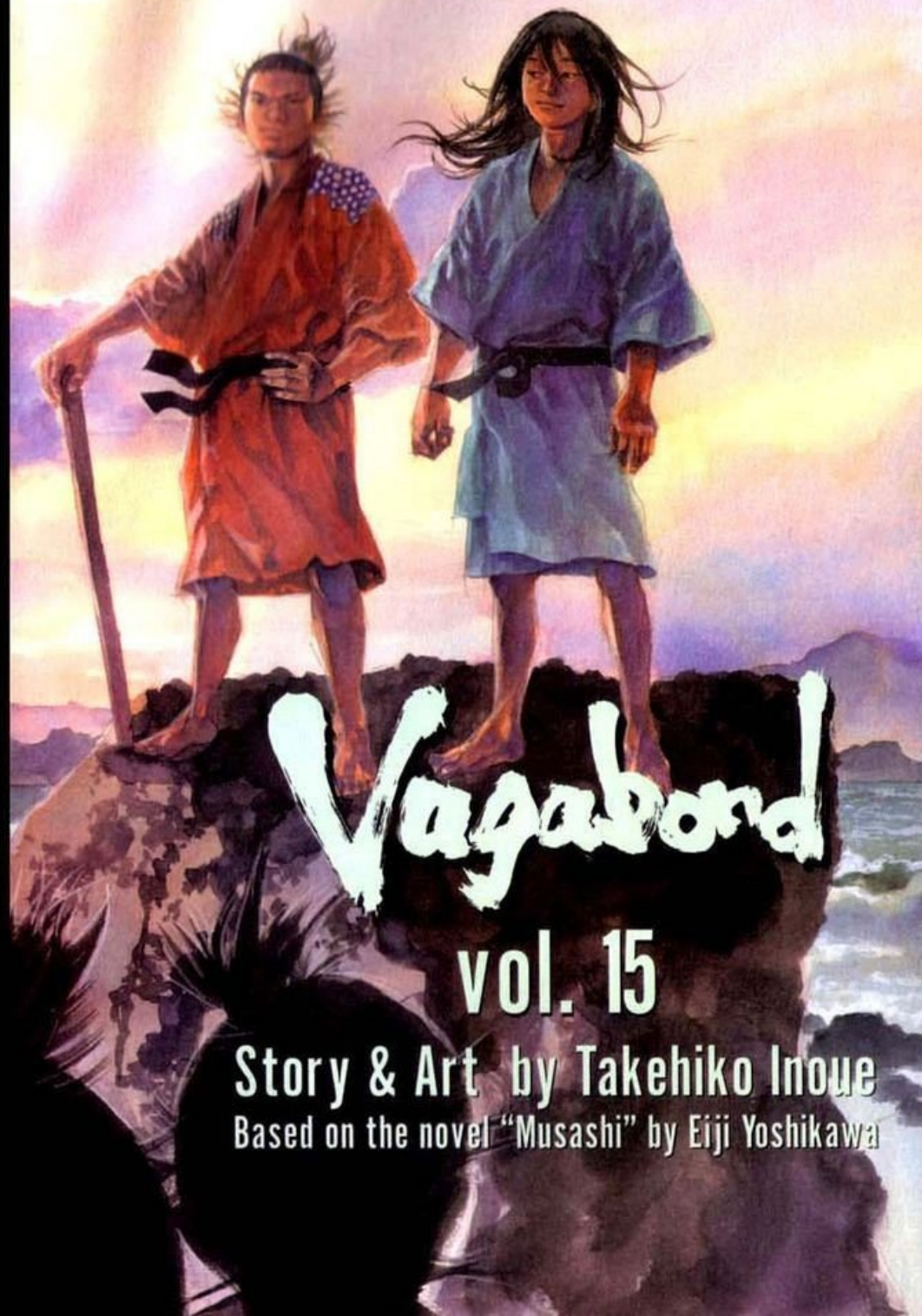


SE VOCÊS
O INSULTAREM,
ENTÃO ESTARÃO
INSULTANDO
A MIM!!



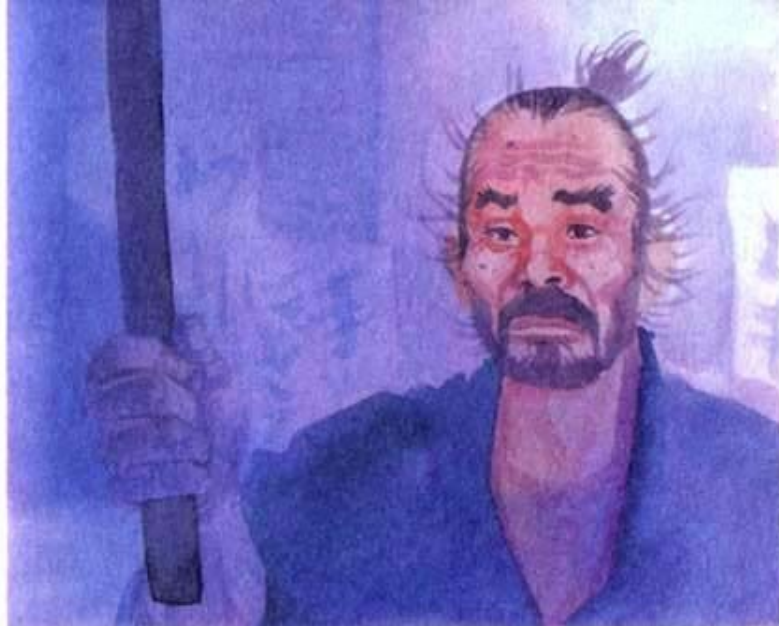
ENTEN-
DERAM?!

#137 | Um Presente do Mar



Story & Art by Takehiko Inoue
Based on the novel "Musashi" by Eiji Yoshikawa

VR



POR QUE
EU CON-
CORDEI
EM FAZER
ISSO?



KAZEMAKI
JISAI...

VOCE NÃO
VAI SALVAR
A NOSSA
VILA?





VENHA ...

VAMOS
CUIDAR DESSA
FERIDA E
DISCUTIR
DEPOIS



...



EU SOU
O ANCIÃO
DA VILA.

EU APENAS
TINHA QUE
DESCOBRIR O
QUÃO FORTE
VOCÊ REAL-
MENTE É

PEÇO
DESCULPA POR
TESTAR SUA
TÉCNICA COM A
ESPADA DAQUELA
MANEIRA.



FUDO...

...YUGET-
SUSAI...



EU
POSSO
TOMAR UM
POLCO
DE ÁGUA
QUENTE?

COMO
QUISER.



VOCÊ
JÁ OUVIU
FALAR
DELE
?

MAS
EXISTEM MUI-
TOS HOMENS
FORMIDÁVEIS
CUJOS NOMES
PERMANECEM
DESCONHE-
CIDOS.

NÃO, EU
NÃO
OUVI.



HMM...
ASSIM COMO
VOCÊ.

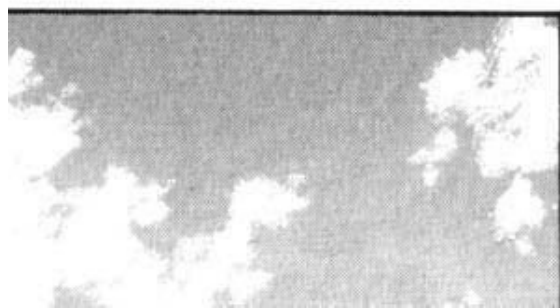
.....



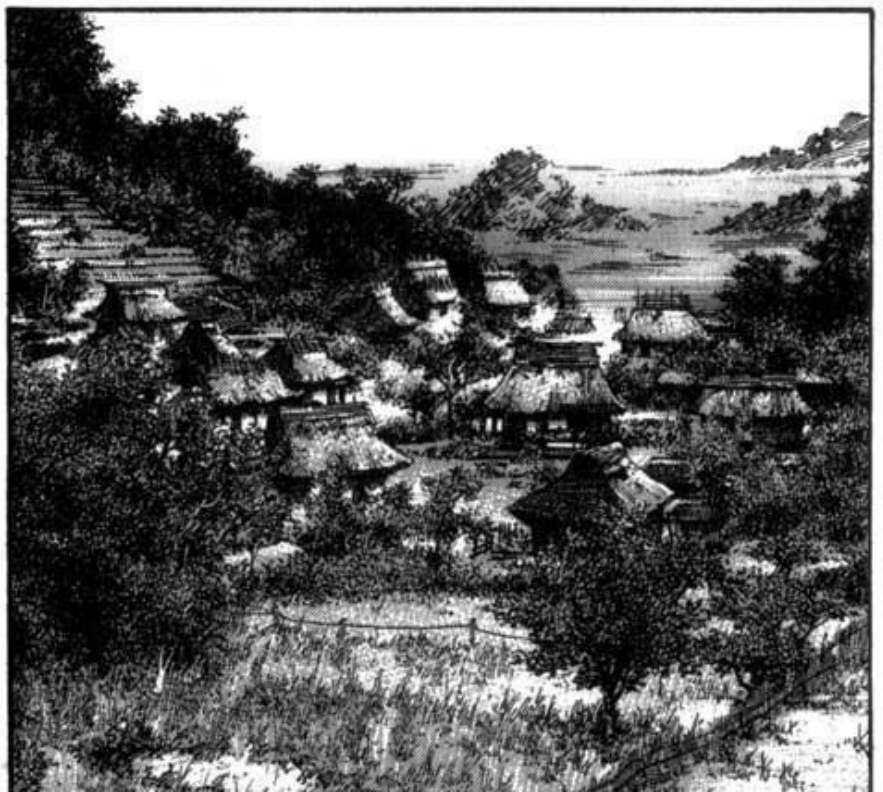
ESSA
SERÁ SUA
RECOMPEN-
SA SE VO-
CÊ MATAR
FLUDO.



HUGH











EI,
VOCÊ VIU
O KOJI-
RO?

ELE ESTAVA
AQUI HÁ
UM MINUTO.
ELE FOI POR
ALI.



EU
DISSE PARA
ELE ME
ESPERAR
ENQUANTO EU
ME "ALI-
VIAVA".

TUDO
PORQUÊ ELE
NÃO CONSEGUE
OLVIR. AGORA,
PARA ONDE ELE
PODE TER
FUGIDO?



GRMBL
GRMBL



EI!

O QUE
É TODA ESSA
ATENÇÃO QUE
VOCÊ ESTÁ
GANHANDO!!





NT: PASTA DE FEIJÃO SE REFERE A UM DOCE JAPONÊS.

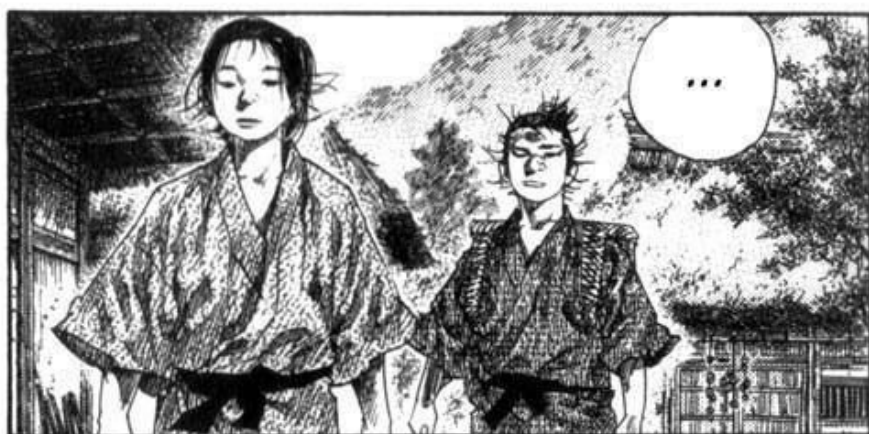














ELE
QUASE
NÃO TEM FI-
CADO EM
CASA UL-
TIMAMENTE.

KOJIRO
ESTÁ
FICANDO FORA
ATÉ TARDE...

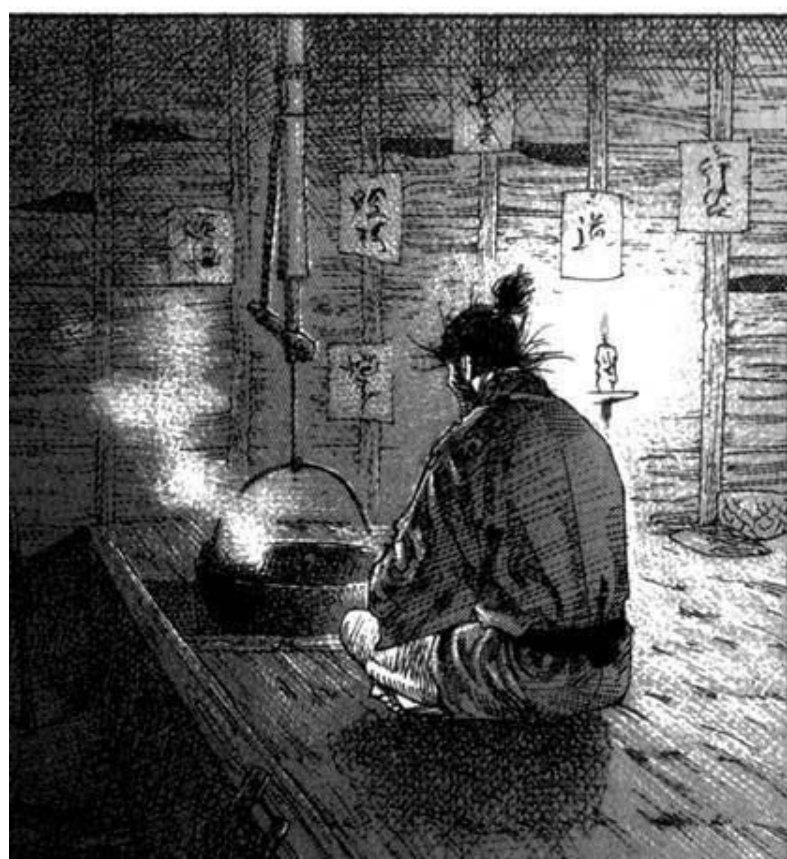


A CADA DIA
ELE TEM
CRESCIDO UM
POUCO
MAIS...

ELE JÁ
TEM 9
ANOS DE
IDADE.









QUE EU
SERIA ABEN-
ÇOADO COM
UM FILHO...



KOJIRO...

HEH
HEH...

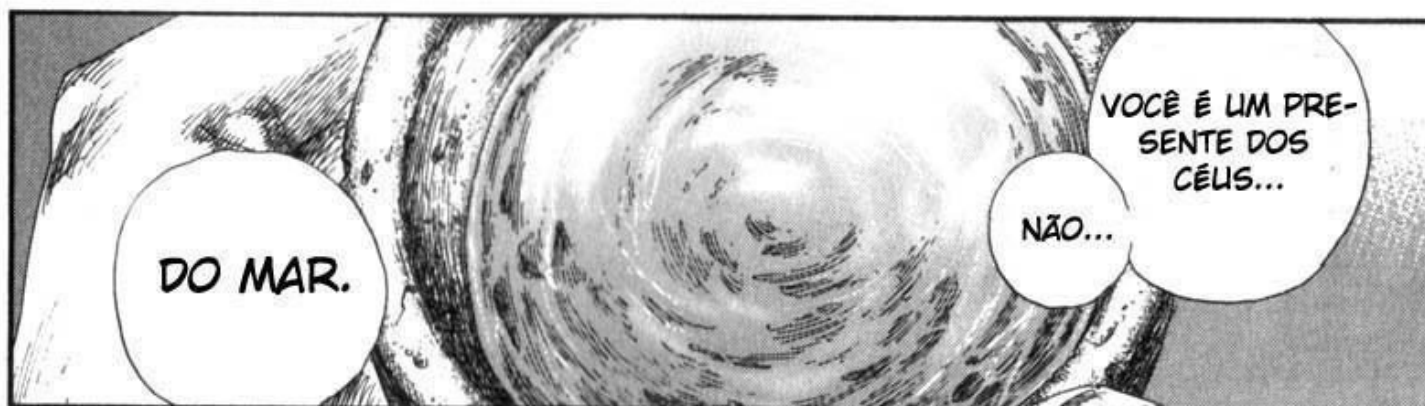


E FUI FERI-
DO PELA
ESPADA.

EU VIVI
PELA
ESPADA.

EU ERA
QUASE UM
ZUMBI...

QUEM PODE-
RIA SABER
QUE EU PASSA-
RIA OS MEUS
ÚLTIMOS ANOS
ASSIM...



DO MAR.

VOCÊ É UM PRE-
SENTE DOS
CÉUS...

NÃO...



É ISSO O
QUE ME
FAZ PROS-
SEGUIR.

EU FARIA
QUALQUER
COISA POR
VOCÊ.











ORIN FAZ
14 ANOS
NESTE
ANO!!!



ÀS VEZES
AQUELAS
QUE NÃO SÃO
ATRAENTES SÃO
LARGADAS...

MAS ISSO É
CRUEL DE
UMA OUTRA
FORMA.

QUANDO UMA
MENINA FAZ
14 ANOS,
É MANDADA
PARA O
FLUDO.



E, EU
POSSO
NÃO SER
CONFIÁVEL
POR SER
SEU PAI...

... MAS EU
ACHO QUE
ELA É
BONITA.

TRABALHAMOS
DURO PARA
QUE ELA
CRESCESSE.

ELA É UMA
CRIANÇA
TÃO BOA.

ELA ESTÁ
PREOCU-
PADA....











MESTRE
FLUDO!



FIGH

FIGH



FIGH

FLUDO...



FWUMP



ENTÃO
ESTE É
O FLUDO.



#138 | Adeus, Kojiro



ELA NÃO
ESTÁ
AQUI...

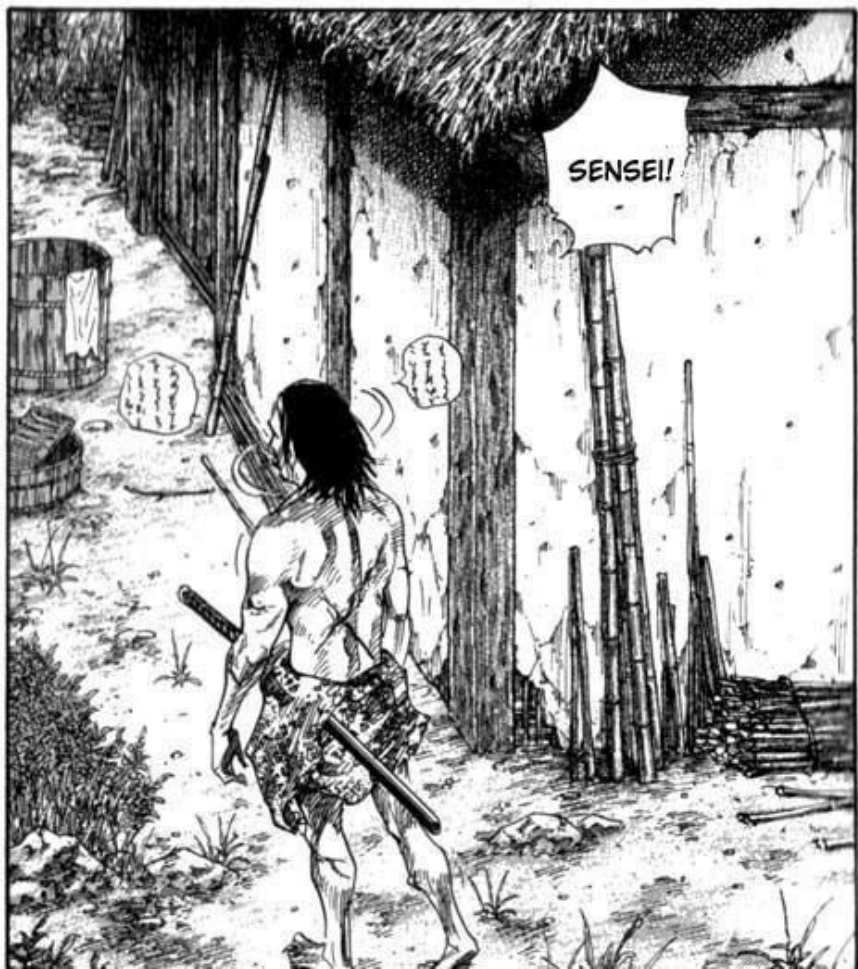
M-MINHA
FILHA...









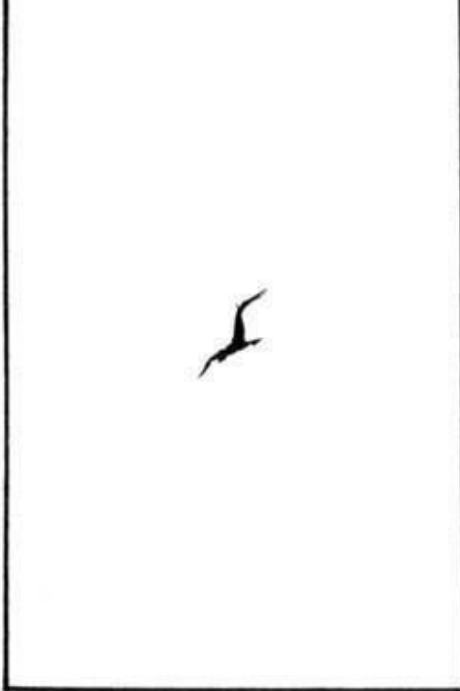




NOTA: ISSO É UM BANHEIRO







NOTA: WHEEZE: PEGANDO FÔLEGO

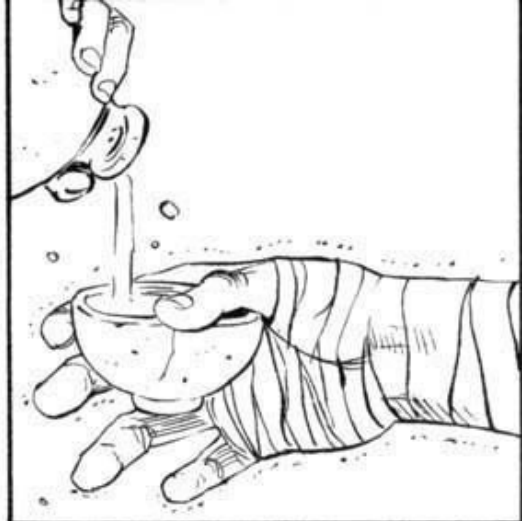






Vou
MATÁ-LO
ESTA NOITE.







VR

É POR ISTO QUE A VILA DECIDIU PEDIR A VOCÊ...

VOCÊ SEMPRE FOI VISTO COMO UM FORASTEIRO AQUI...

É POR ISSO QUE NÓS PEDIMOS QUE VOCÊ FIZESSE TUDO SOZINHO...

O PROBLEMA É NOSSO...

MAS NA VERDADE ...



NÃO SEJA TÃO IMPRUDENTE.

SENSEI ...

FOI UM PEDIDO ESTÚPIDO!



NÃO CONSIGO FICAR BÊBADO.





NOTA: ELE ESTÁ SE REFERINDO AO CAPÍTULO 130





... OBSECADO
PELA
ESPADA.

EU PASSEI A
MAIOR PARTE
DA MINHA
VIDA...



TEREI A CERTEZA
DE QUE ACABARE-
MOS UM COM
O OUTRO.



E UMA VEZ NO
TOPO, EU PRECI-
SAVA PERMA-
NECER LÁ...

VEJA... EU
DEDIQUEI A
MAIOR PARTE
DE MINHA
VIDA À
ESPADA.

EU ERA
OBSECADO
POR ISSO

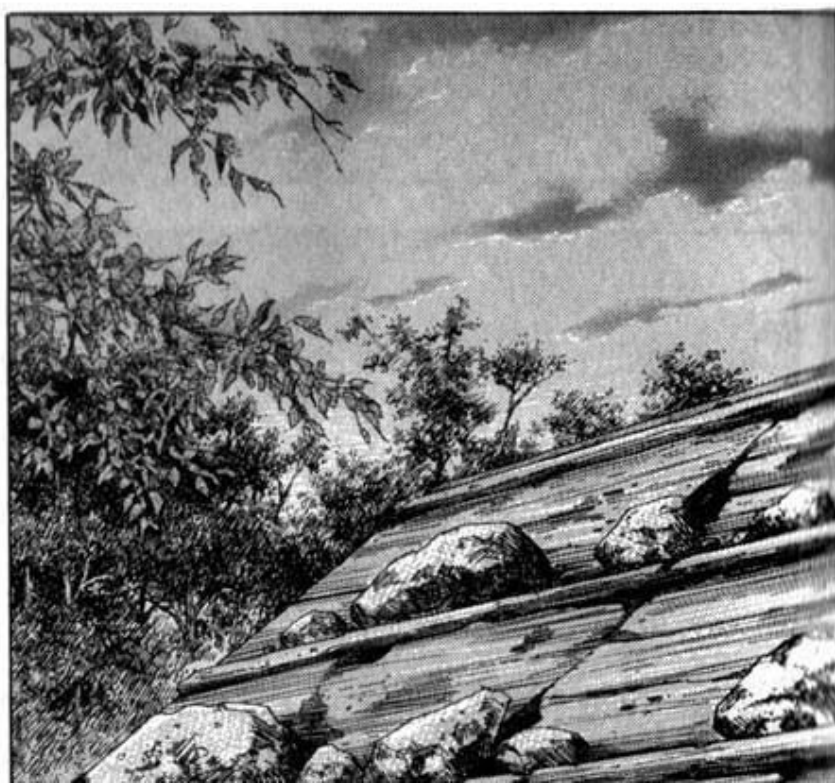
...COMO
DERROTAR
OS OUTROS.

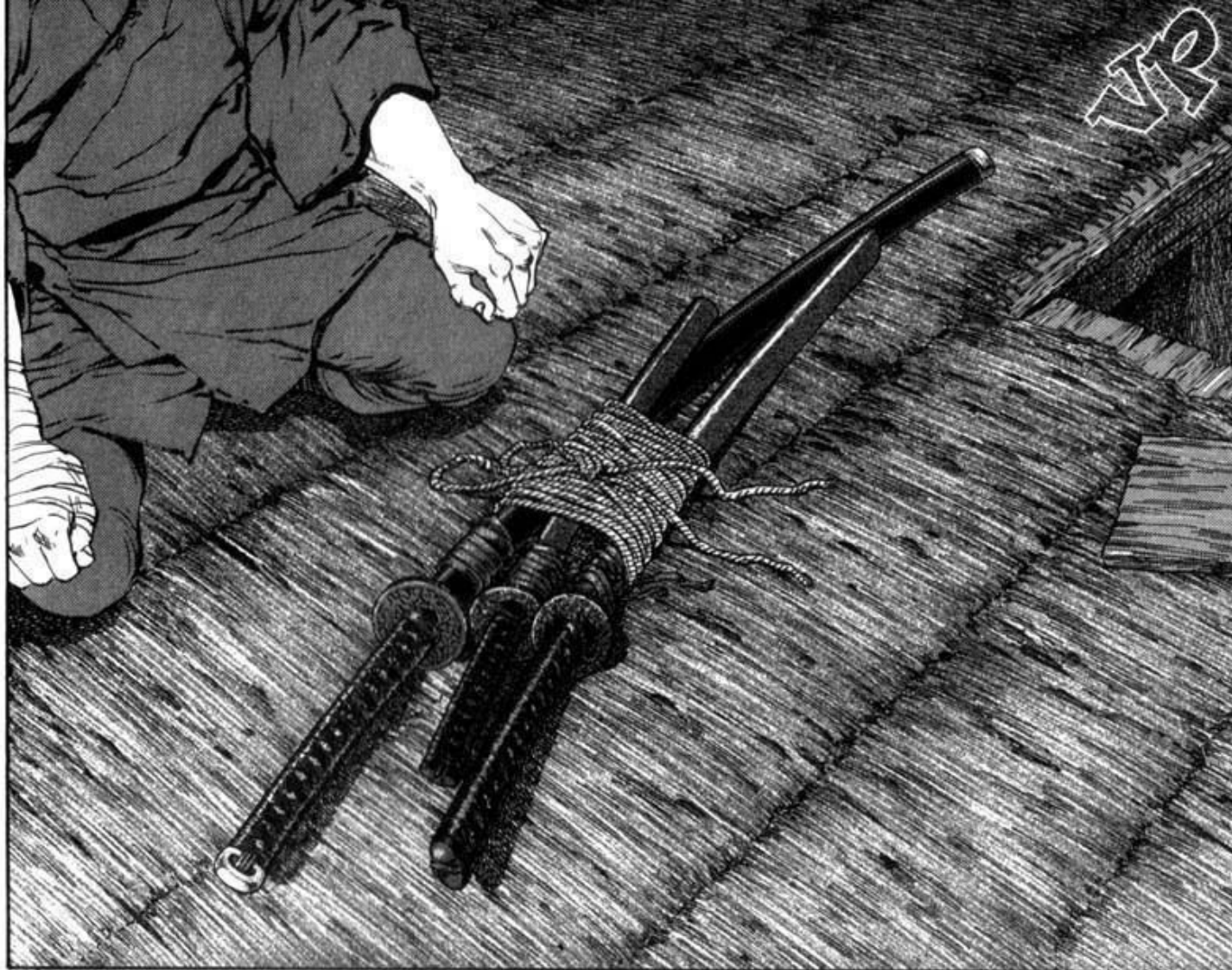
COMO ACABAR
COM TODOS
OS DESAFI-
ANTES...

ERA SÓ
SOBRE
ISSO QUE
EU PENSAVA.

TR











EU ESTOU
DEVOLVENDO
ISTO PARA
VOCÊ.



ADEUS,
KOJIRO...

FICH

FICH

#139 | Borboleta



VR





TR





POR QUÊ
...?

SNIFF



NÃO...

NÃO, EU
NÃO
VOU.

POR QUE
TENHO QUE IR
COM ELE...?

O QUE ELE
VAI FAZER
COMIGO...?

SNIFF



SOB
SOB

SNIFF

ELES DEVE-
RIAM LUTAR
CONTRA
ELE.

ALGUÉM
DEVERIA
LUTAR
CONTRA ELE.



E DAÍ
QUE ELE
É FORTE
?

TANTAS MENINAS
FORAM LEVADAS
POR ELE.

POR QUE
OS MORA-
DORES DA
VILA NÃO
LUTAM CONTRA
ELE?

SNIFF

NÃO VOU
FAZER ISSO!
EU NÃO IREI!



NÃO!

EU NÃO
IREI!

NÃO VOU!
NÃO VOU!

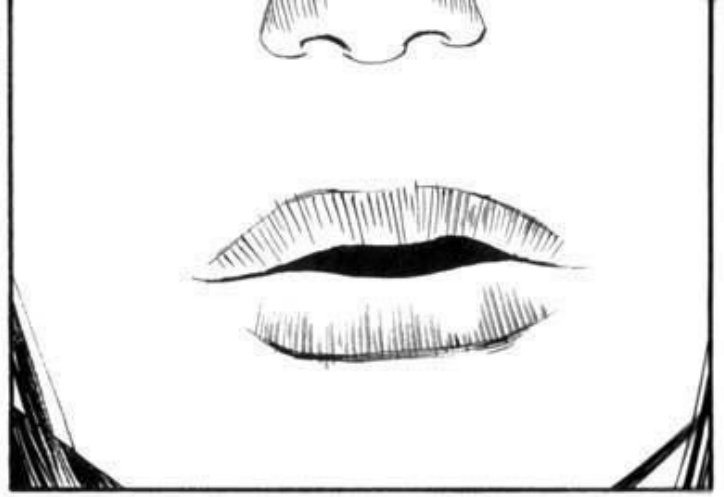




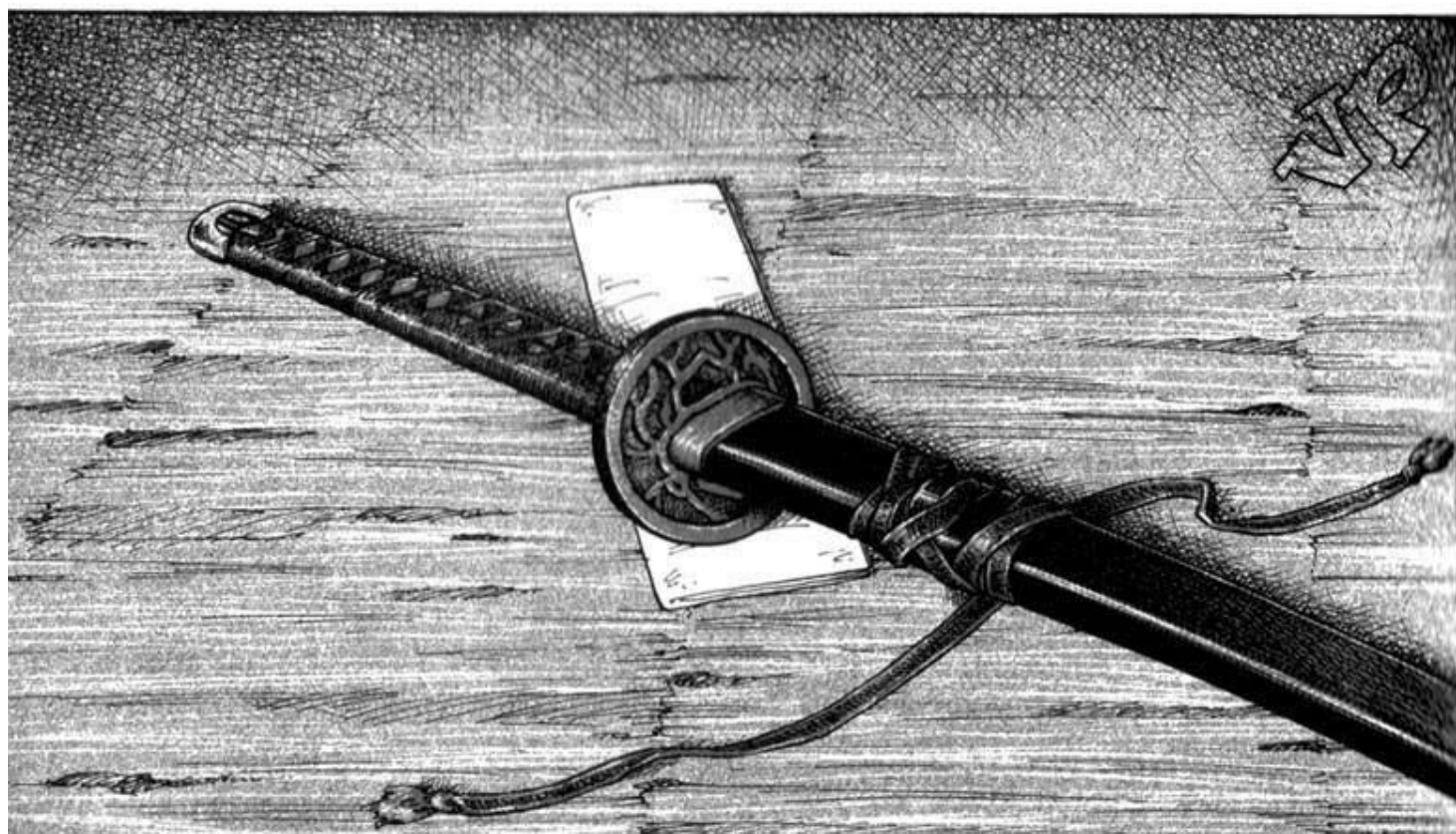




















NA CARTA: OBRIGADO







EU IREI
MATAR
FLUDO...

EU
ACEITEI...

... O PEDIDO
DO SEU
ANCIÃO...



ENTÃO,
O QUE
VOCÊ QUER
DE NÓS?



VR

... ESTA
NOITE.









E AMANHÃ
IREMOS AGIR
COMO SE
NADA TIVESSE
ACONTECIDO.

VAMOS APENAS
CONTINUAR
ESCONDIDOS.

SE FUDO NÃO
PERDER...



PARTIREI EM
MEIA HORA.

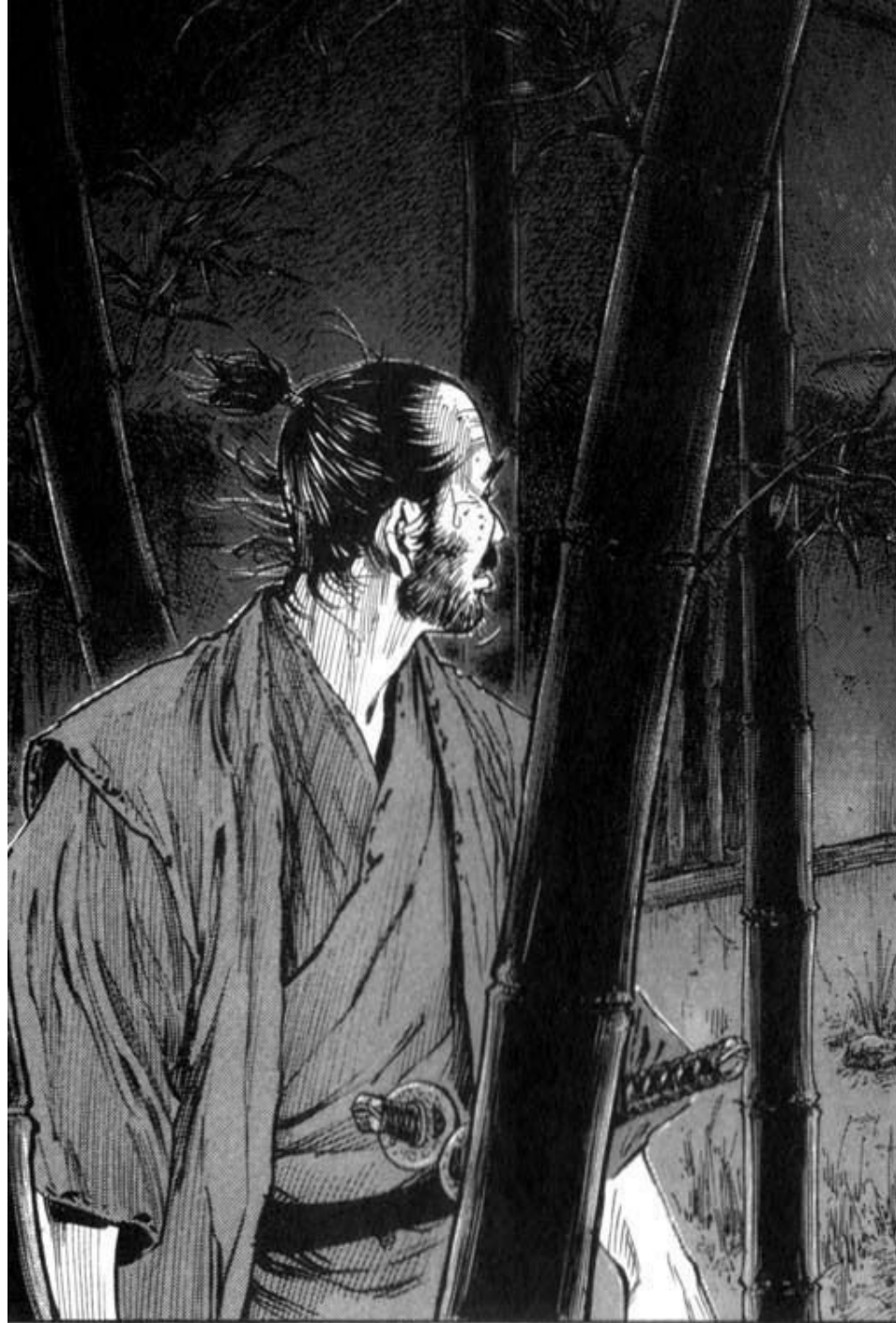


MEIA HORA,
CERTO.

NÓS REAL-
MENTE NÃO
TEMOS
NENHUMA
ARMA.
NÓS TEREMOS
QUE USAR
ENXADAS,
PÁS E LANÇAS
DE BAMBU.







VR

CERTO!
ESTÁ NA
HORA DE
IR!

TUMP
TMP

TUMP
TMP

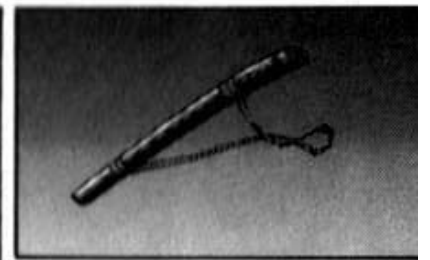
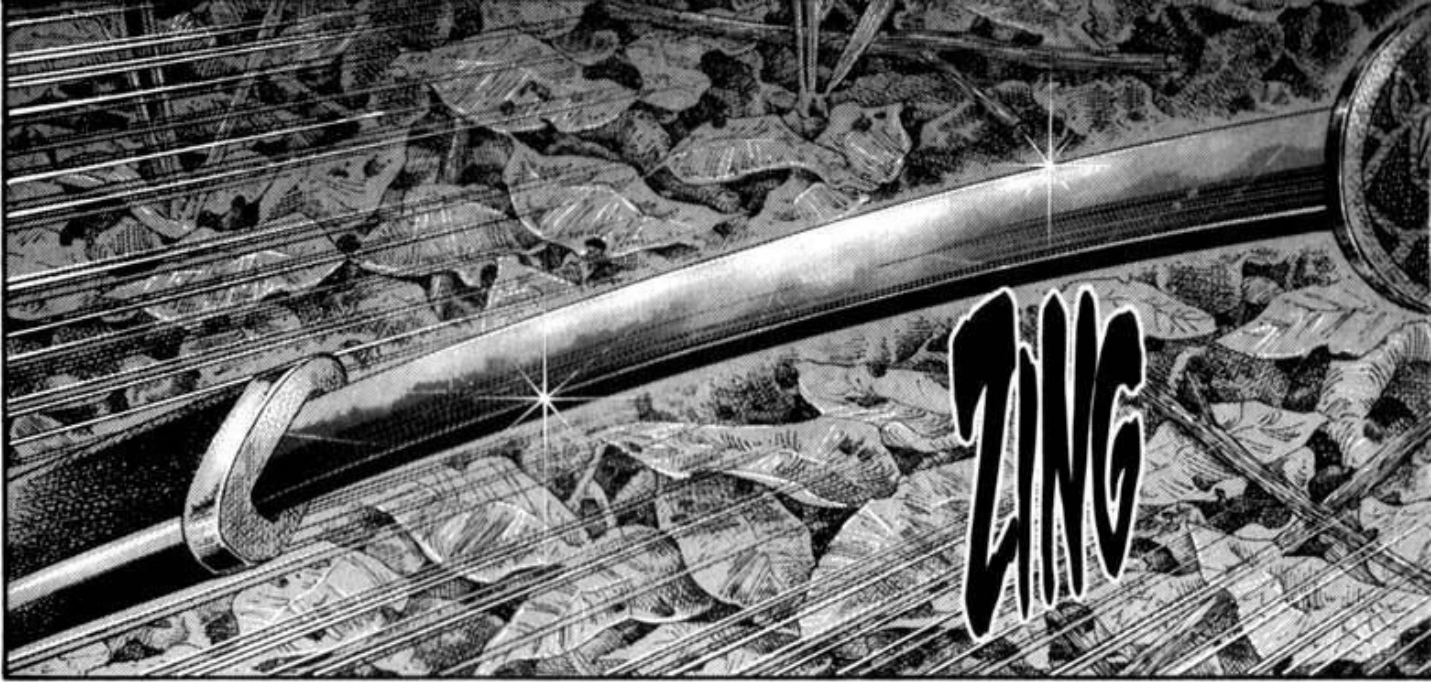
TUMP
TMP

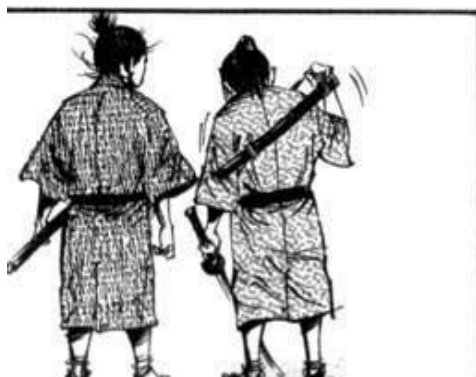


#140 | Chamas













ROAR

**FOGO!
FOGO!**

**É UM
INCÊNDIO!**



TWITCH

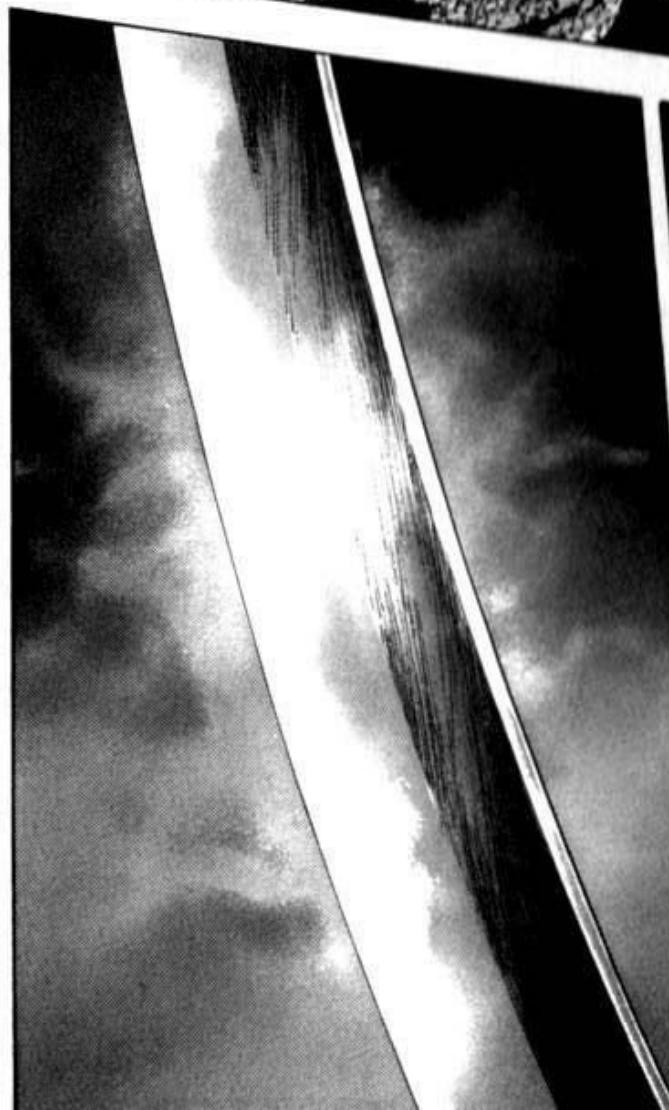


FICH

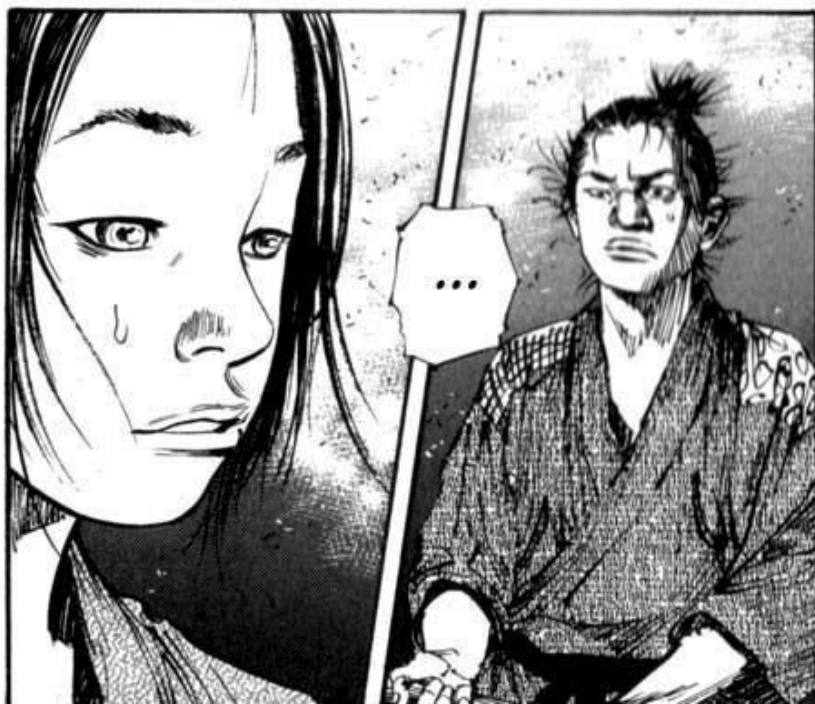
?!



**UM IN-
CÊNDIO!!**









NT: LEMBRE-SE QUE ELE ESTÁ LUTANDO PARA VINGAR O PAI











...



O QUE
ELE TÁ
QUERENDO?

LÁ VAI
ELE DE
NOVO.

ELE
CONTINUA
PARANDO.

EU TE DISSE
QUE ISSO ERA
UM ERRO, NÓS
NÃO DEVERÍAMOS
TER PEDIDO PARA
ELE FAZER
ISTO.



EU
SEI...



THUMP

EI,
VAMOS
LÁ!

VOCÊ ESTÁ
NOS
DEIXANDO
NERVOSOS,
PORRA!



EU
SEI...





OLHA
AQUILO!

ONDE
FUDO
MORA...



FWP

SENSEI!



É UM
INCÊNDIO!



...?!

VR

GAHH!!















WAD

MAS
QUE
--?!





#141

**Espada
Contra
Espada**

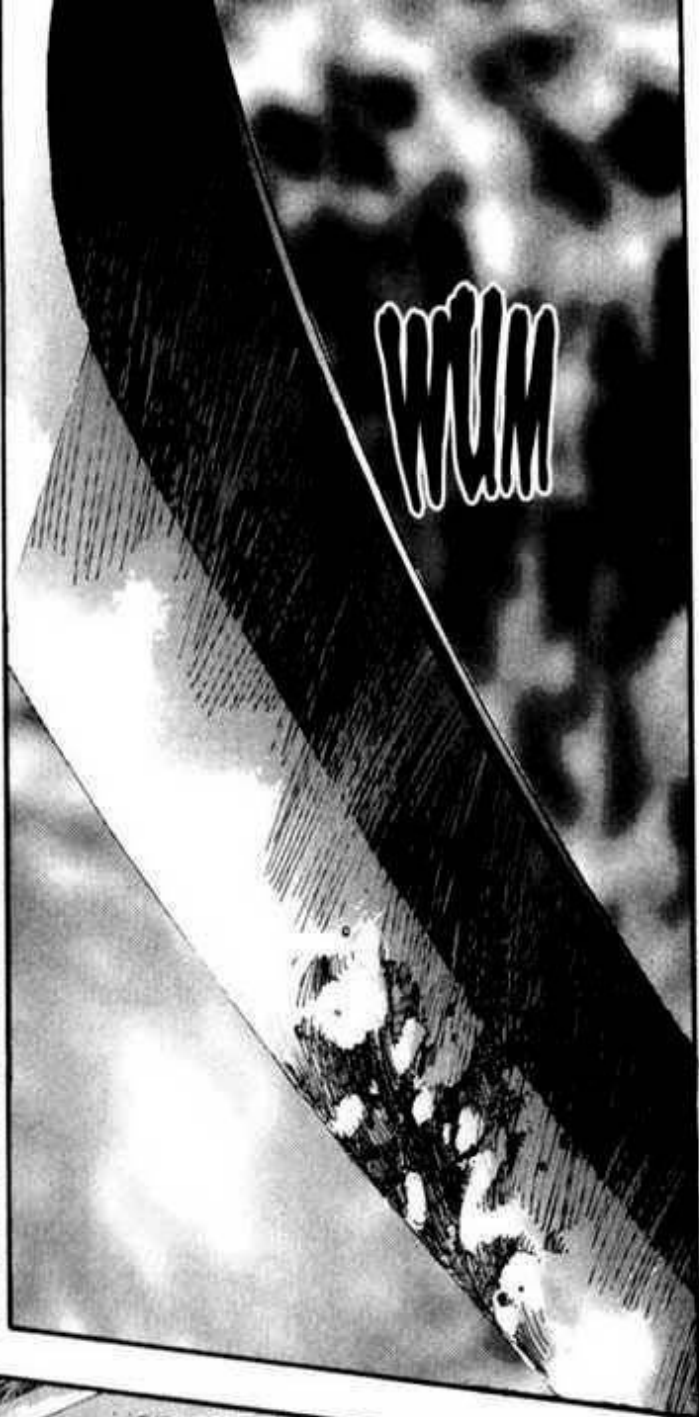


VR

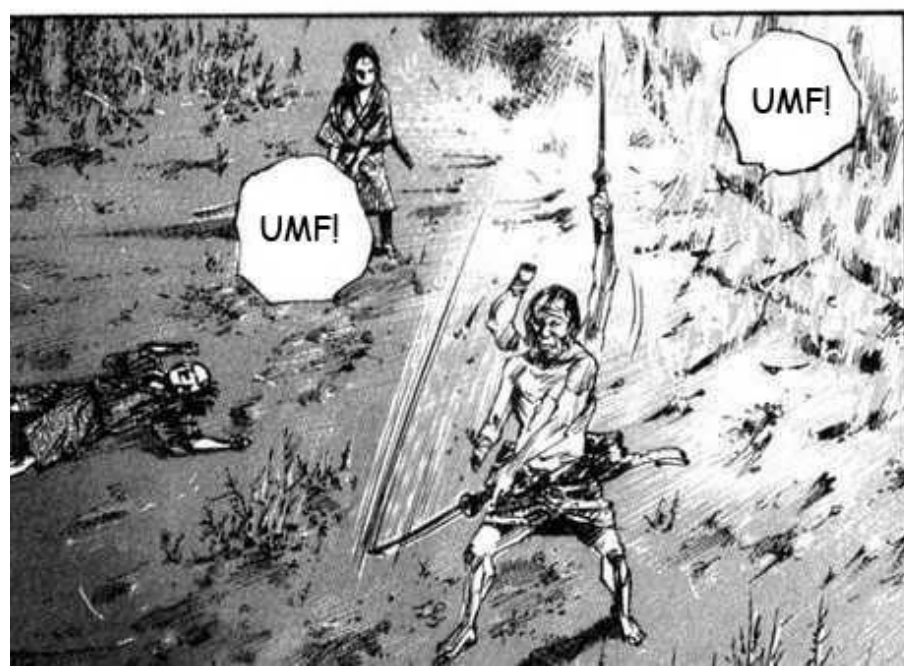


2











VR

MELHOR
QUE ESTAR NO
TOPO É
TRABALHAR O
CAMINHO PARA
O CRESCI-
MENTO

HEH
HEH
HEH

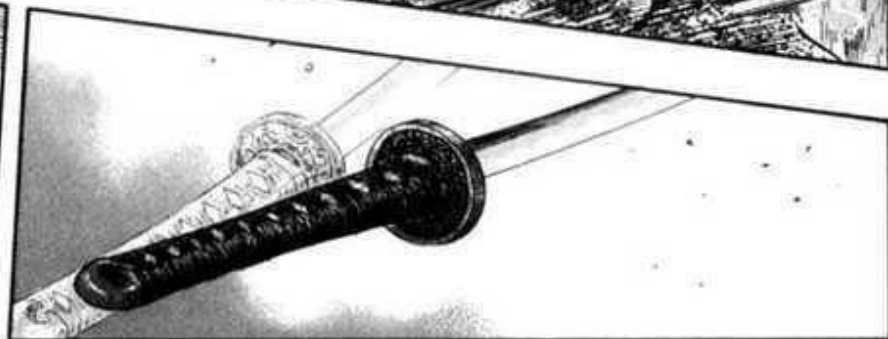
AAH
...

O CAMI-
NHO DA
ESPADA É
MAGNÍ-
FICO











VOU
CHAMÁ-LA DE
"O PÓLO DE
DRENAGEM"













KATHUNK





SHUNK







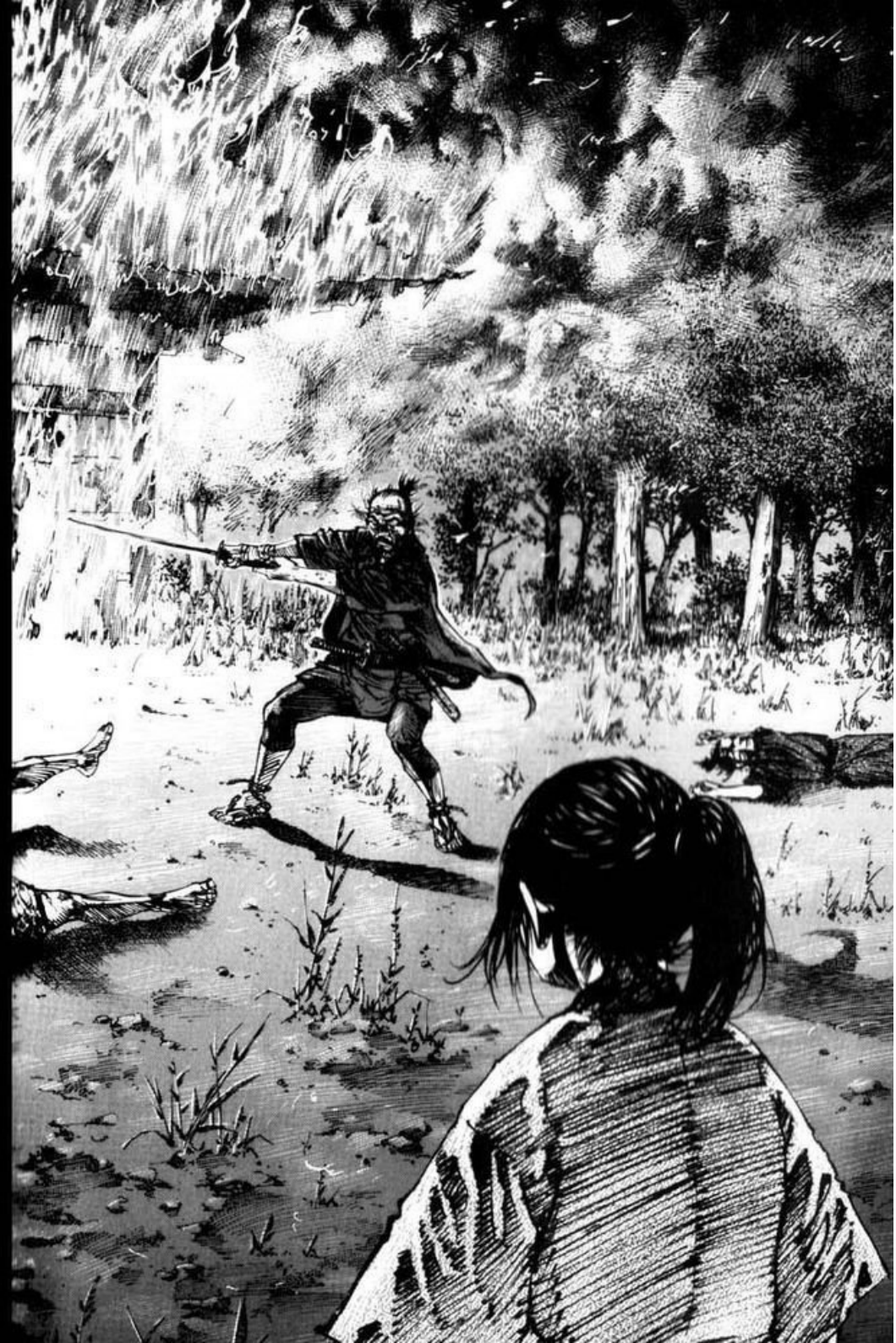




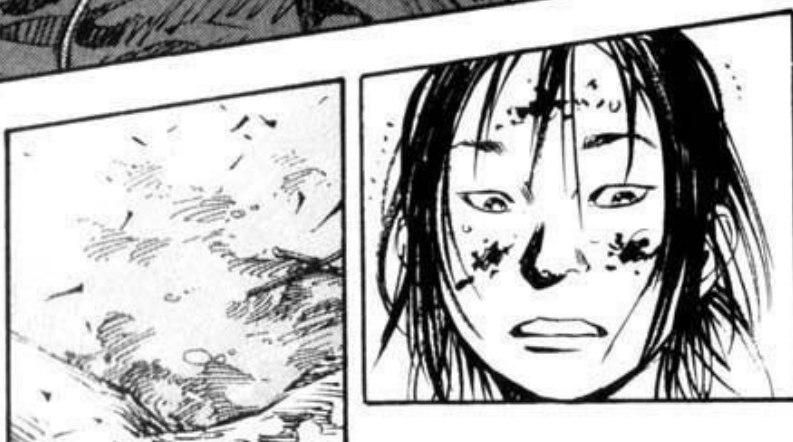


VR

#142 | Salvador



















HUF

NNGH



AQUELA
ESPADA
LONGA
...

...COM
UM
BRAÇO...

*VER NOTA NO FIM DO CAPÍTULO



TRAGA-
ME UM
POUCO DE
ÁLCOOL!

UM
POUCO DE
SHOCHU*
TAMBÉM



HUFF
...

HUFF
...



QUANTAS
PESSOAS
NESTE
MUNDO...

...CONSEGUI-
RIAM MANIPU-
LAR AQUELA
ESPADA LON-
GA COM UM
BRAÇO...



UM NOME
MUITO MAIS
RENOMADO
...



ELE DEVE
TER USADO
UM OUTRO
NOME NO
PASSADO

FUDO
YUGET-
SUSAI...



E VOCÊ,
KOJIRO...

FOI
VOCÊ QUEM
CORTOU O
BRAÇO DIREITO
DE FUDO?

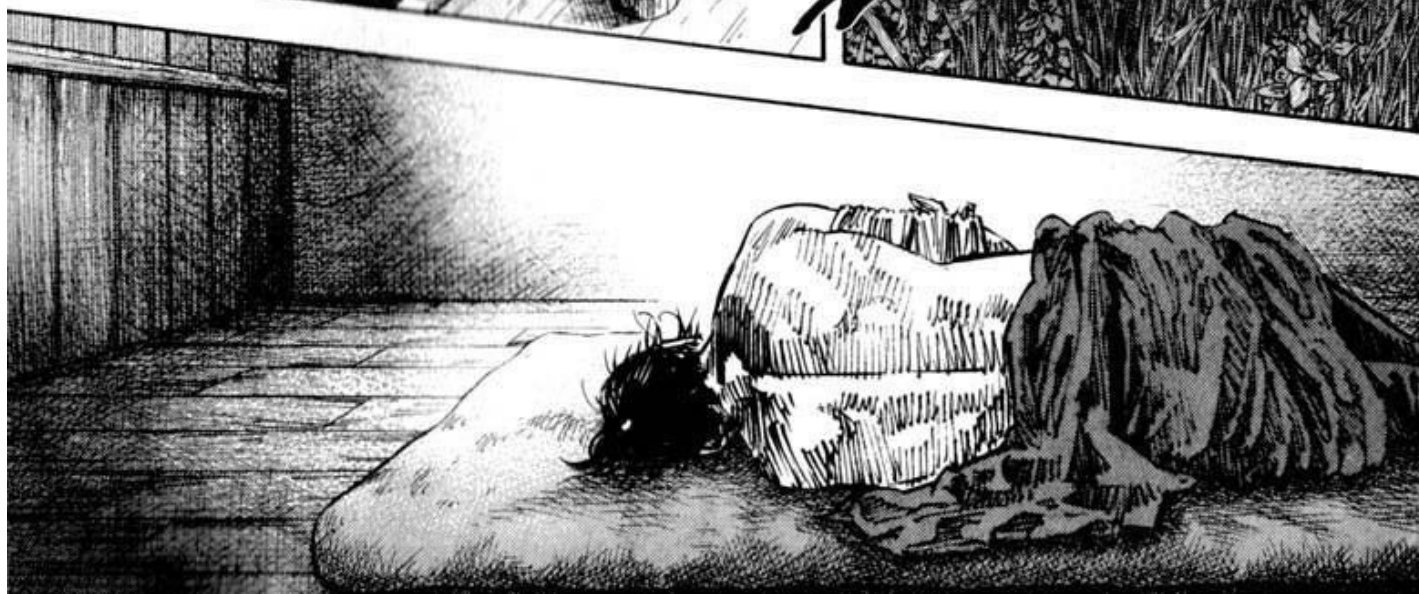
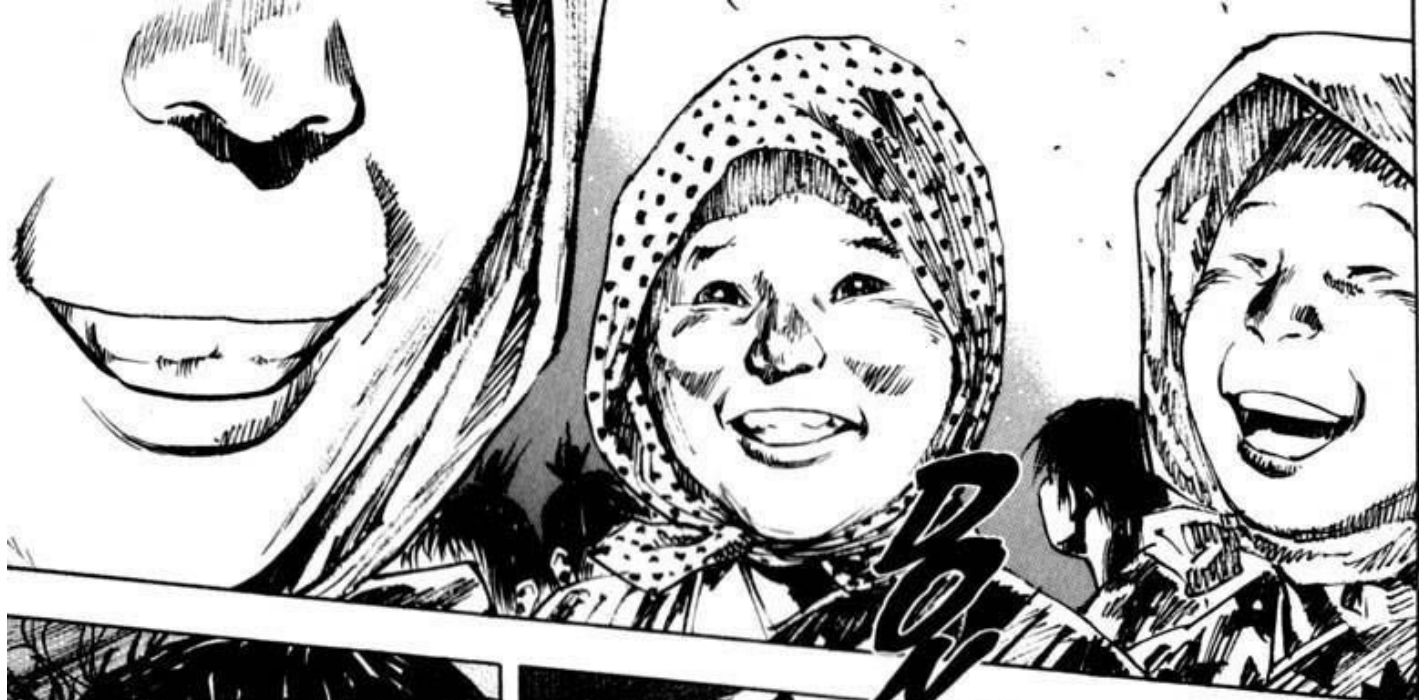


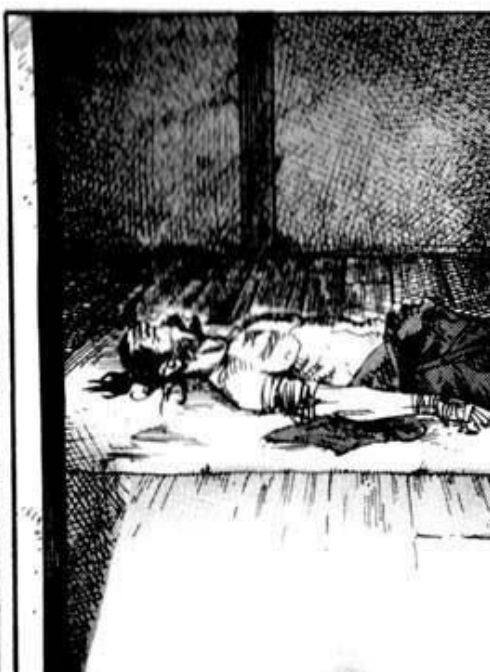
VOCÊ FEZ
ISSO?













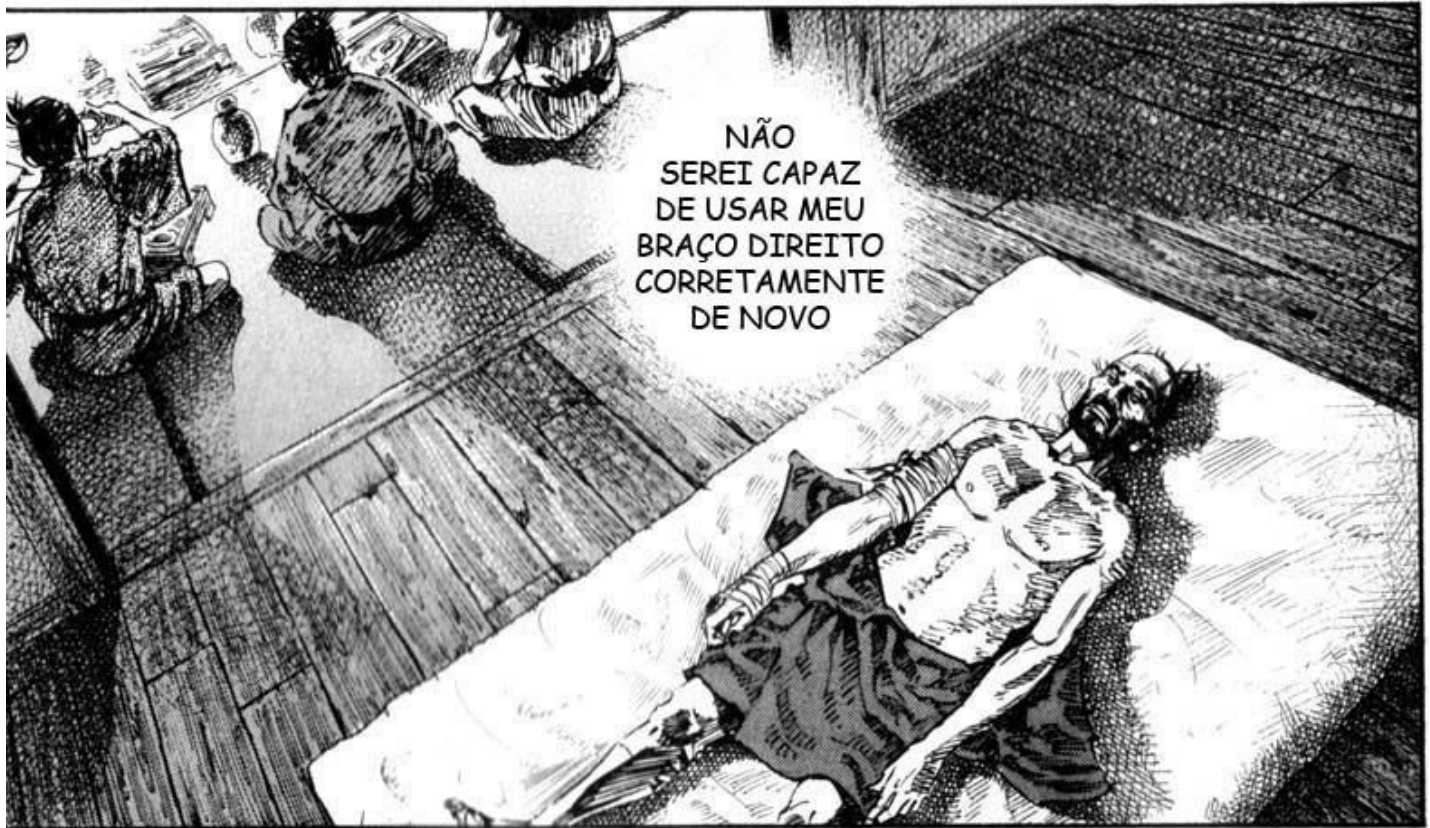
.....



THRB

A DOR ESTÁ QUEIMANDO

THRB



NÃO
SEREI CAPAZ
DE USAR MEU
BRAÇO DIREITO
CORRETAMENTE
DE NOVO

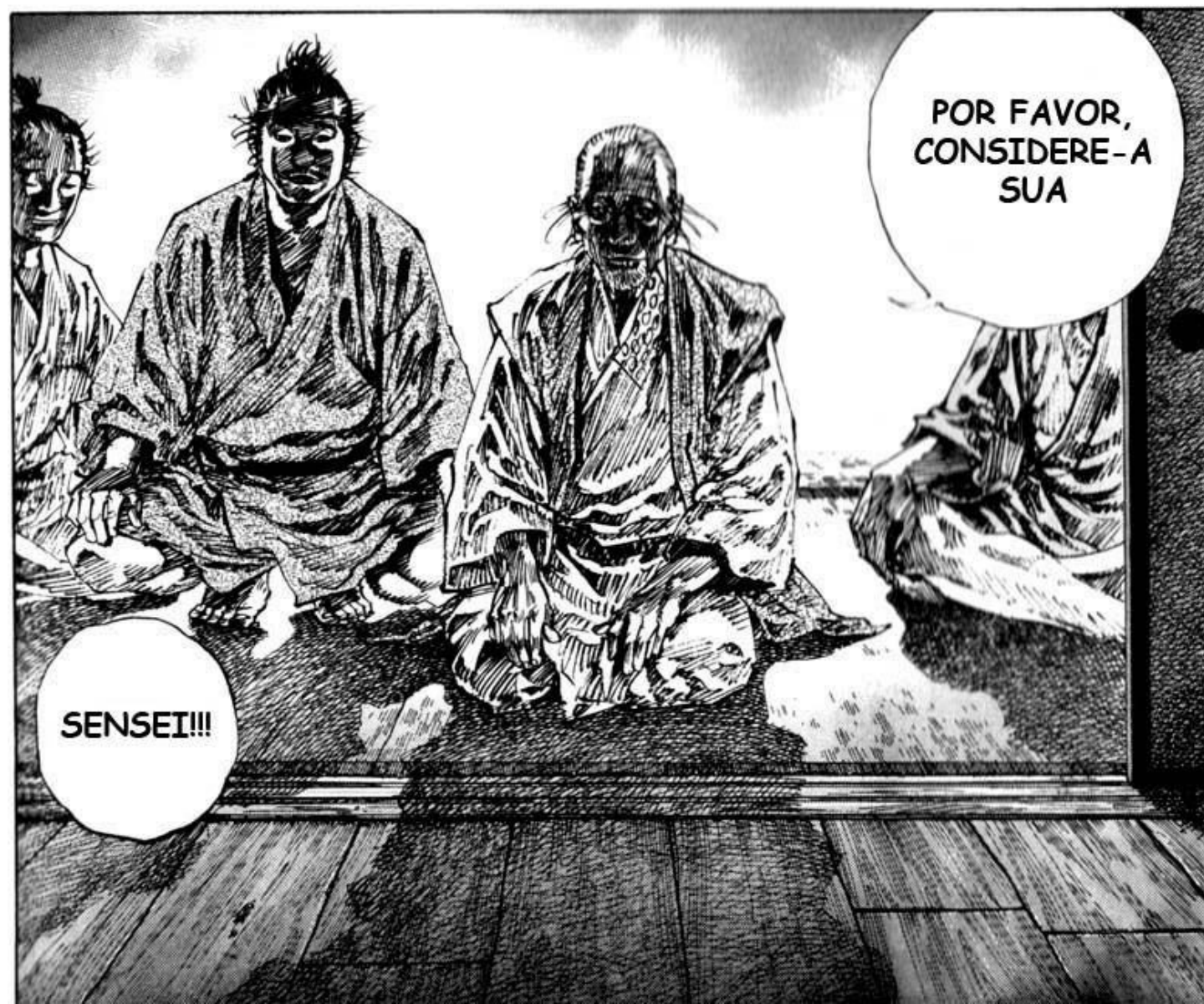


BOAS
NOTÍ-
CIAS

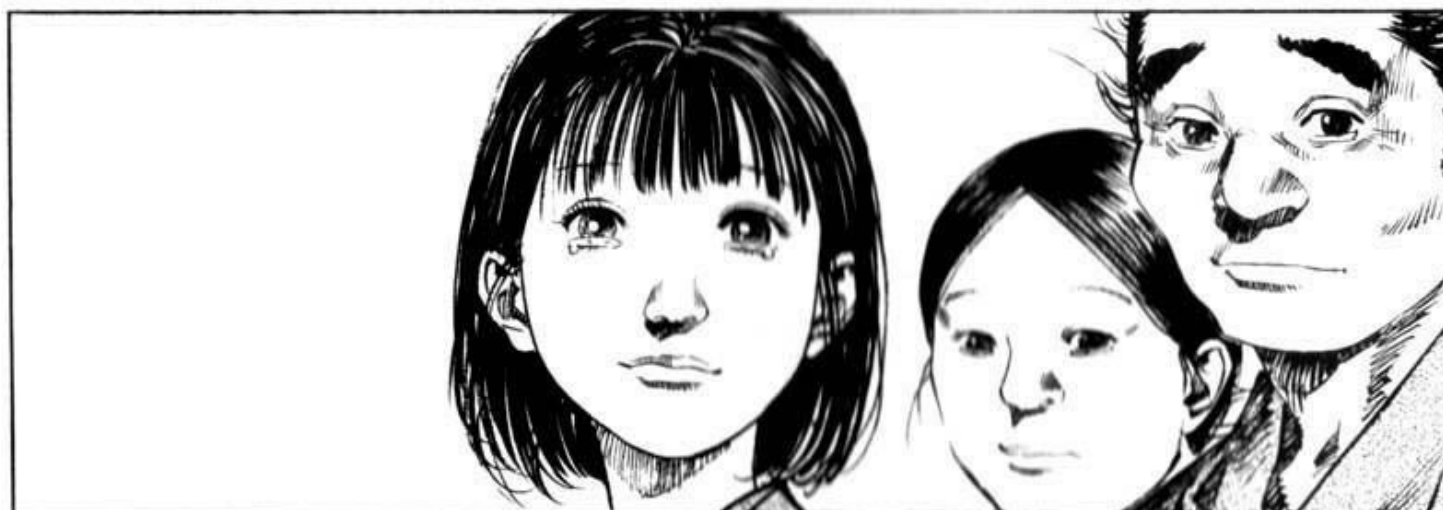
GOSUKE E
KAMEKICHI
FICARÃO
BEM

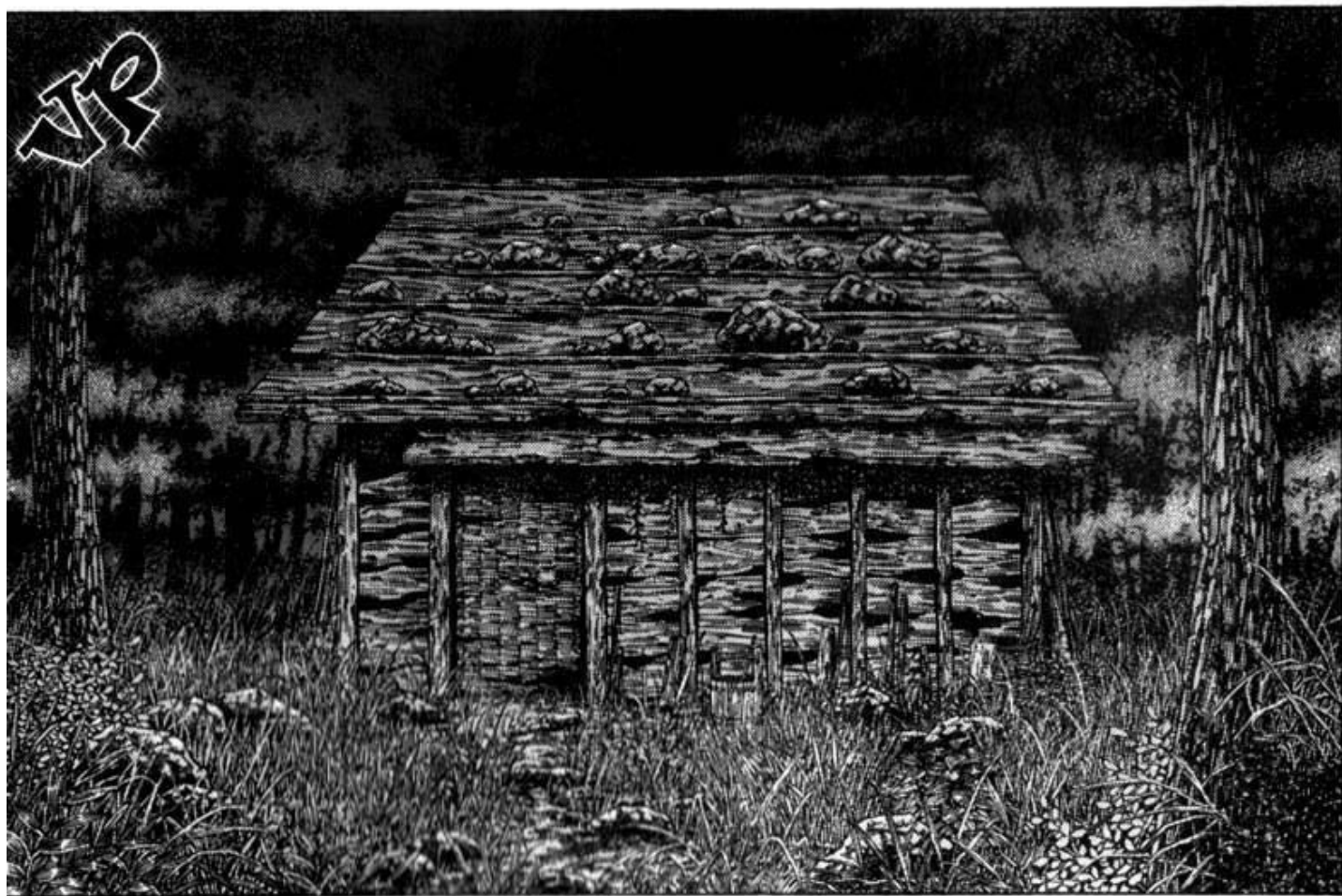
ISSO É
ÓTIMO!!!

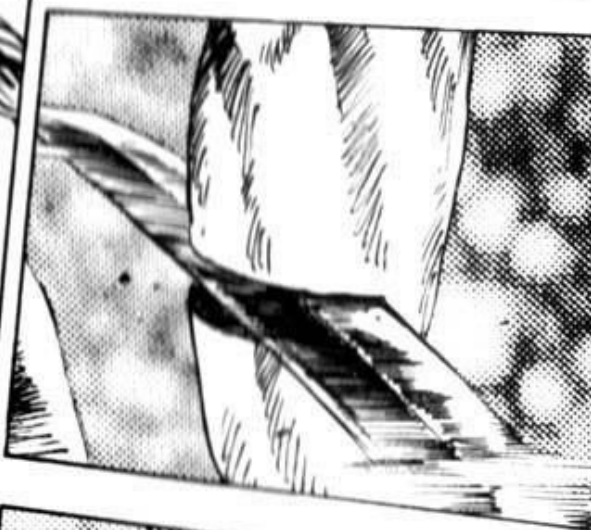












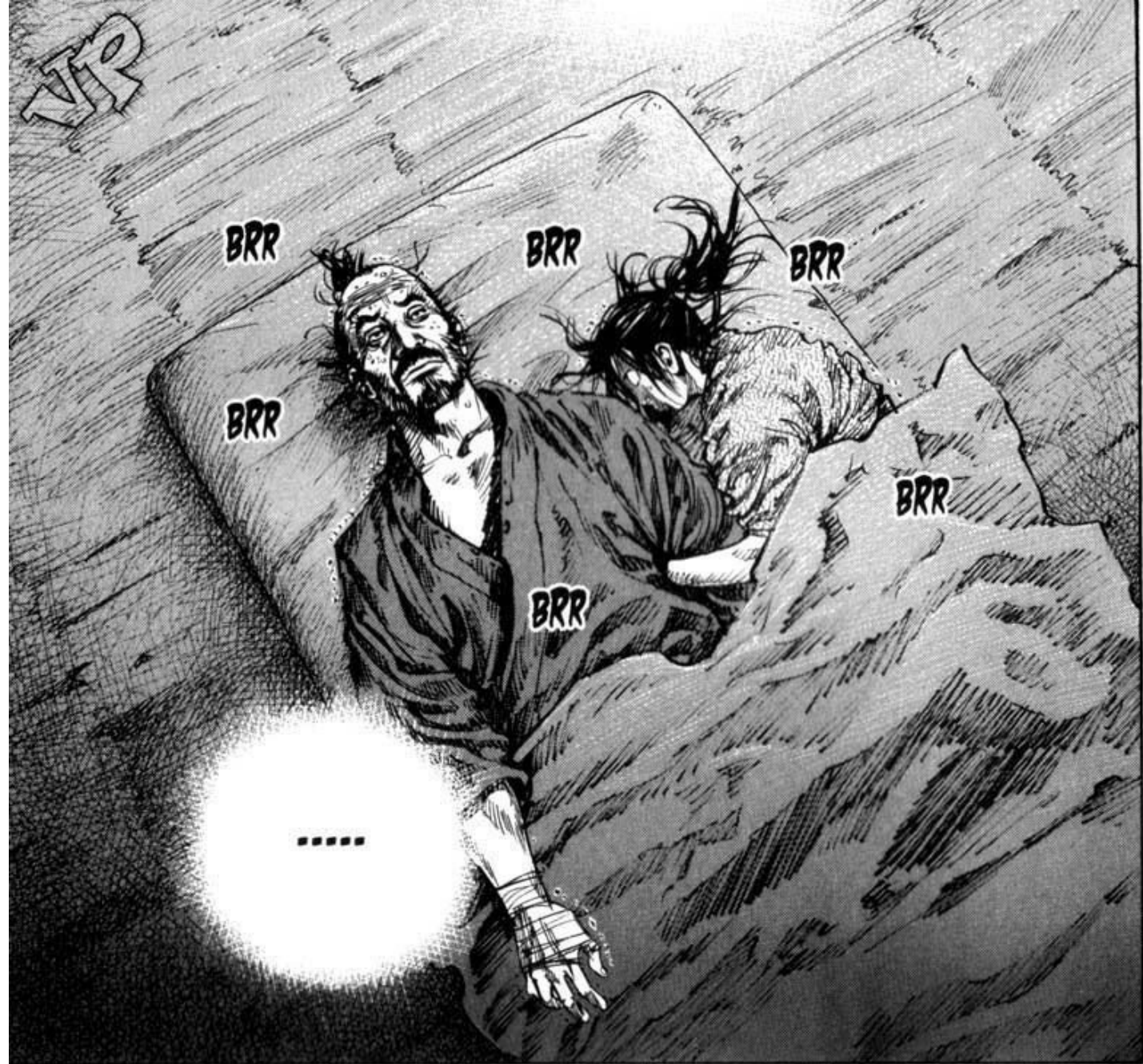


O QUE VOCÊ
ESTAVA FAZENDO?
POR QUE VOCÊ
ESTAVA LÁ...?

KOJIROU...

VR







NOTA DO TRADUTOR:

SHOCHU, que significa "vinho destilado", é uma bebida alcoólica milenar, de origem japonesa, consumida largamente e há muitos anos no Japão.

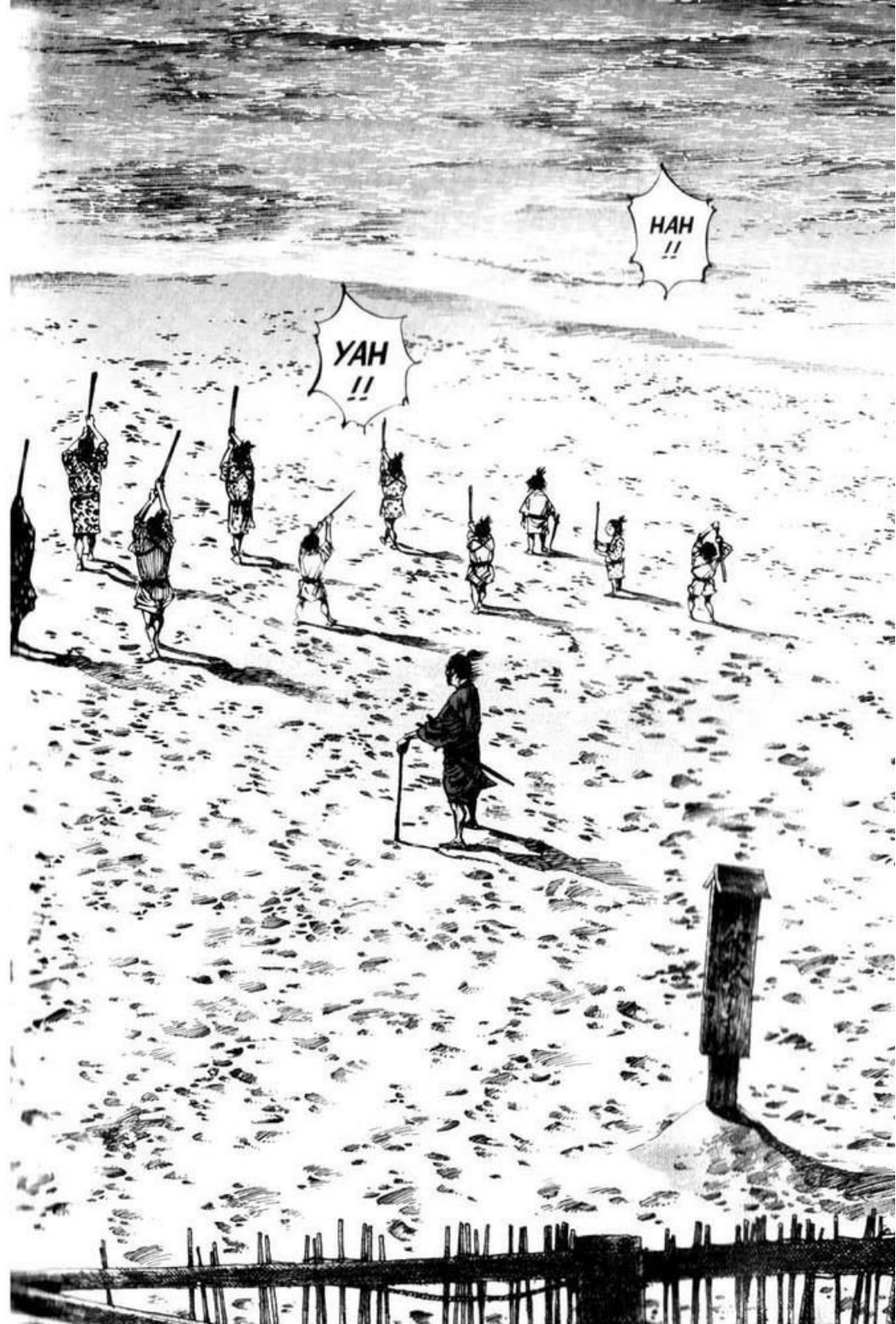
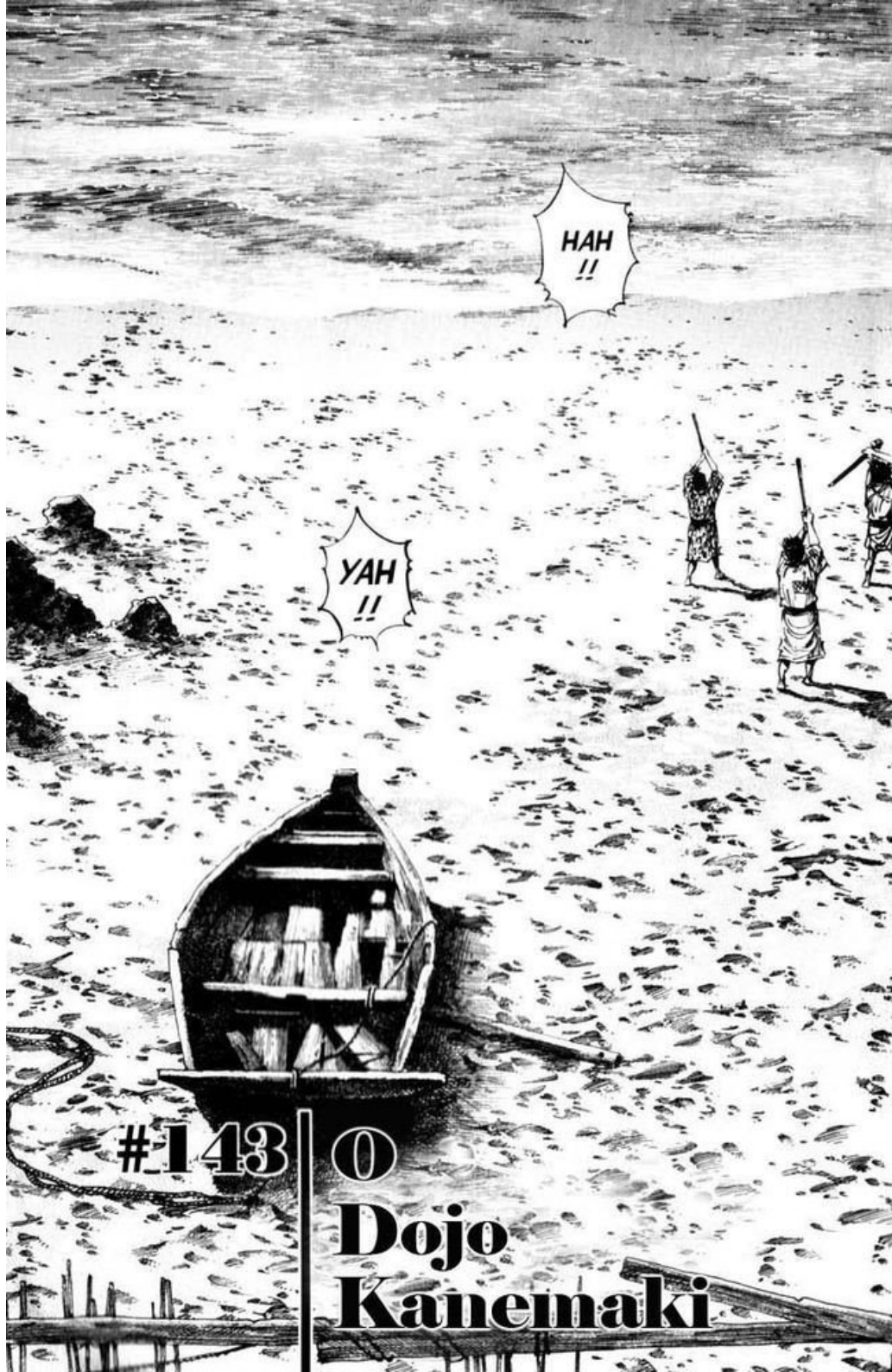
Pode ser produzido a partir de uma grande variedade de matérias-primas, como por exemplo: arroz, trigo, batata doce, açúcar mascavo, mandioca e outras fontes de carboidratos.

Cada ingrediente utilizado na produção confere um sabor característico da matéria-prima original, com diferenças sutis entre cada tipo de shochu.

UM ANO DEPOIS...



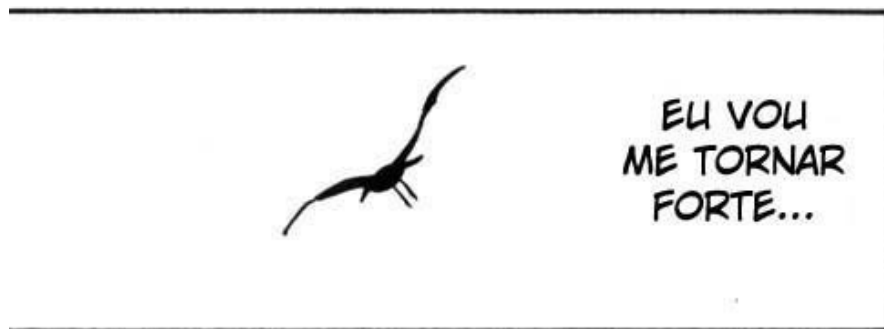
VR

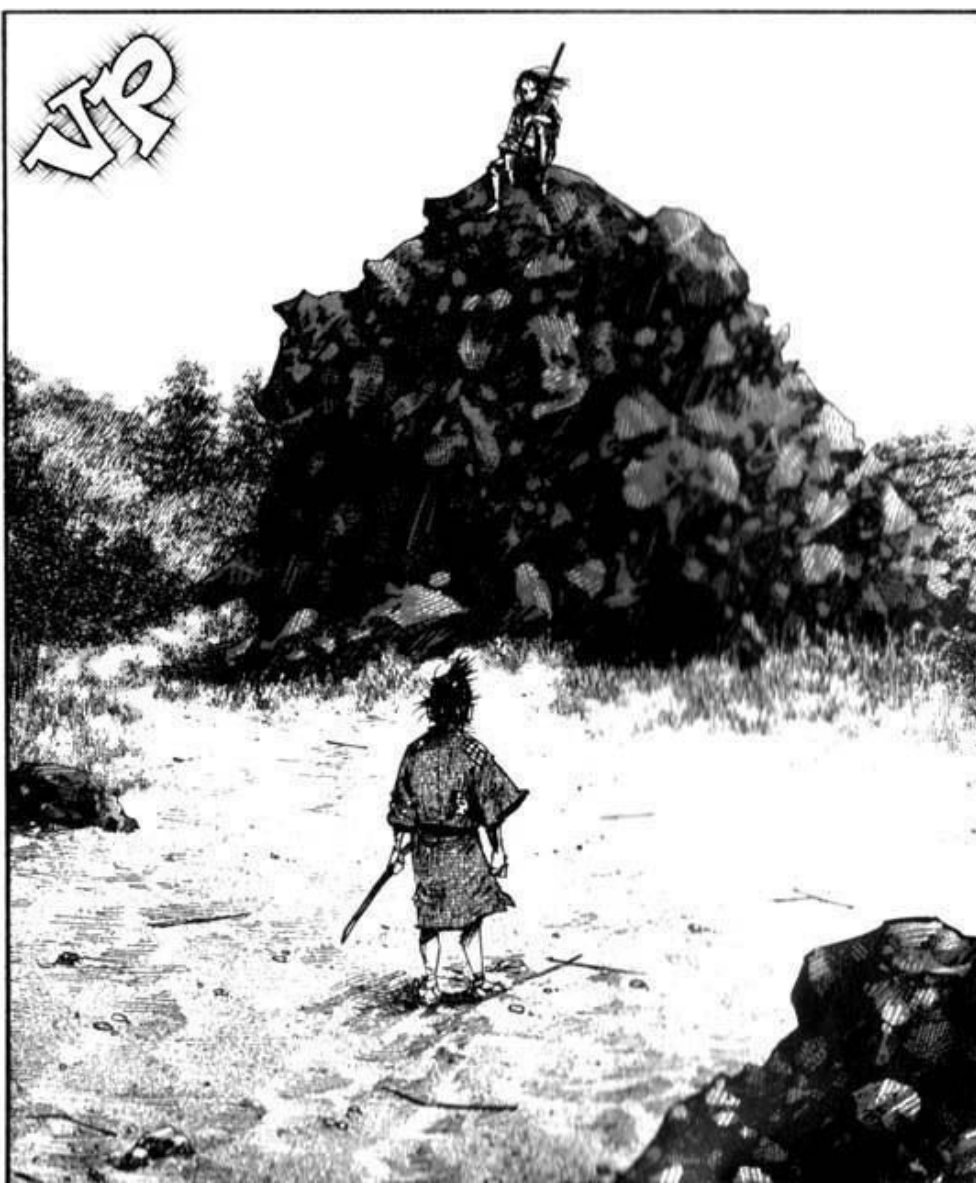
















FUUSHU



NNGH!

TUNK



!!



SEUS
OLHOS
...

SEUS OLHOS
SÃO TÃO
RÁPIDOS...

!!

FWOOSH



AHH!



DROGA!



NÃO
CONSIGO
NEM AO
MENOS
ACERTAR
UM
GOLPE!!!



DROGA...

EU POSSO
VENCER
FACILMENTE
QUALQUER
ADULTO DAQUI...



...MAS
CONTINUO
SEM CONSE-
GUIR LHE
DERROTAR

COMO VOCÊ
CONSEGUE
VER? SEUS
OLHOS SÓ
ABREM UM
POUQUINHO...





VOCÊ
CONSEGUE VER
A MINHA ESPADA
COMPLETAMENTE
...

DROGA...



DESCULPE
POR NÃO
SER DE
MUITA
AJUDA...

DO QUE
VOCÊ
ESTÁ FA-
LANDO?



.....



KTNK
KTNK

OH...



JÁ
BASTA
POR
HOJE...

SENSEI
...









AHH...

FICH

EU NÃO VOU
LHE ENSINAR
A ESPADA



DECIDI ISSO
QUANDO VI VOCÊ
ATACANDO O
FUDO MESMO
QUANDO ELE JÁ
ESTAVA MORTO

HÁ UM
DEMÔNIO
DENTRO DE
VOCÊ...

NÃO, NEM
MESMO UM
DEMÔNIO
FARIA
AQUILO



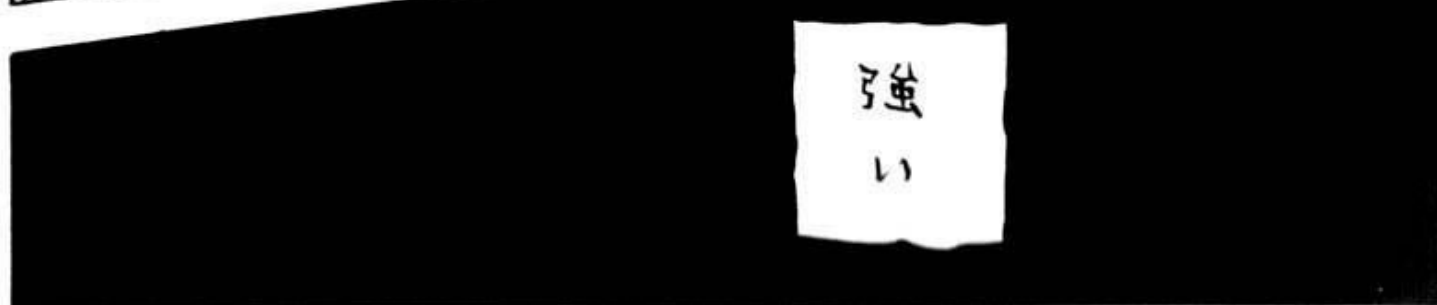




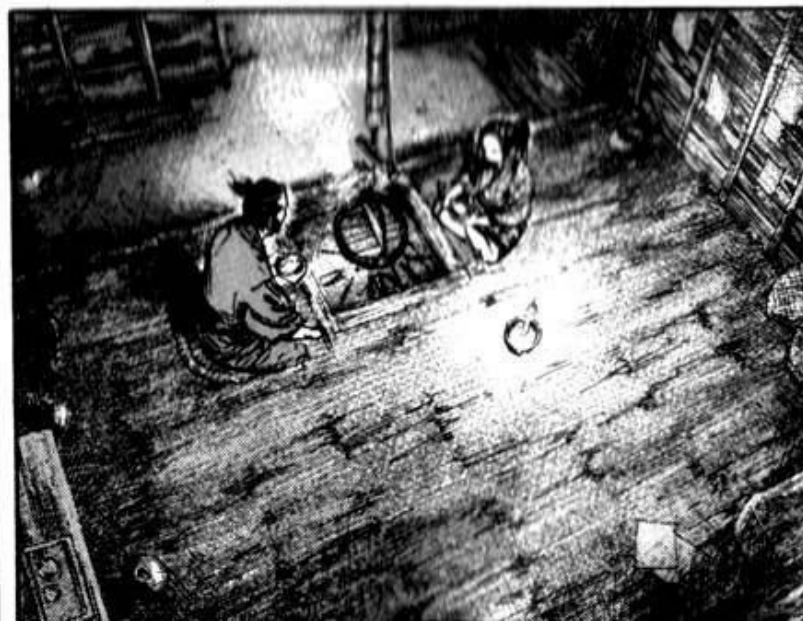




FORTE...



FORTE...





JISAI...





SA...



I...



Ji...



CERTO,
ESSE
SOU EU

MELI
NOME



AQUI,
TOQUE...

VOCÊ PODE
DIZER SEU
NOME COM
UM SOM

FALE ALTO



JISAI...



Ji...

SA...

I...



